

MEMORANDUM O POROZUMĚNÍ MEZI PŘÍSLUŠNÝMI ORGÁNY ČESKÉ REPUBLIKY A KANADY O AUTOMATICKÉ VÝMĚNĚ INFORMACÍ PRO DAŇOVÉ ÚČELY

Příslušné orgány České republiky a Kanady, vzhledem k přání obou orgánů posílit vzájemnou pomoc, tímto deklarují následující:

VŠEOBECNĚ

Odstavec 1

Na základě článku 25 Smlouvy mezi Českou republikou a Kanadou o zamezení dvojího zdanění a předcházení daňovým únikům v oboru daní z příjmu, podepsané dne 25. května 2001 (dále jen "Smlouva") a v souladu s tímto Memorandem, vyjádřily příslušné orgány České republiky a Kanady přání vzájemně si poskytovat informace uvedené v odstavci 2 níže, týkající se daňových rezidentů jednoho nebo obou států.

VÝMĚNA INFORMACÍ

Odstavec 2

Příslušné orgány si budou vzájemně automaticky poskytovat informace o následujících příjmech/údajích, avšak neomezující se pouze na ně:

- a) Změně místa bydliště osoby z jednoho státu do druhého státu;
- b) Příjmech z nemovitého majetku, podle definice článku 6 Smlouvy;
- c) Ziscích z podnikání, podle definice článku 7 Smlouvy;
- d) Dividendách, podle definice článku 10 Smlouvy;
- e) Úrocích, podle definice článku 11 Smlouvy;
- f) Autorských a licenčních poplatcích, podle definice článku 12 Smlouvy;
- g) Výnosech z kapitálu, podle definice článku 13 Smlouvy;
- h) Mzdách, platech a jiných podobných formách odměňování ze zaměstnání, podle definice článku 15 Smlouvy;
- i) Tantiémách a podobných platbách, podle definice článku 16 Smlouvy;
- j) Příjmech umělců a sportovců, podle definice článku 17 Smlouvy;
- k) Penzích a anuitách, podle definice článku 18 Smlouvy;
- l) Mzdách, platech a jiných podobných formách odměňování, vyplácených státem nebo politickými složkami nebo místními orgány výše uvedených, podle článku 19 Smlouvy;
- m) Ostatních příjmech, podle definice článku 21 Smlouvy.

PODMÍNKY

Odstavec 3

Na automatickou výměnu informací poskytovaných podle tohoto Memoranda se vztahují ustanovení článku 25 Smlouvy o důvěrném charakteru a omezení rozsahu informací, které mohou být vyměněny dle tohoto Memoranda.

Odstavec 4

Informace uvedené v odstavci 2 tohoto Memoranda budou poskytovány, pokud to jen bude možné, v magnetickém nebo elektronickém formátu v souladu s doporučeními Rady OECD ohledně používání revidovaného standardního magnetického formátu pro automatickou výměnu informací [C(97)30/FINAL] nebo jakéhokoliv dalšího formátu doporučeného Radou (např. formát XML). Tyto informace budou zahrnovat, pokud to jen bude možné, daňové identifikační číslo (DIČ) v zemi rezidence a v zemi zdroje u nerezidentů příjemců příjmu v souladu s Doporučením OECD ohledně používání DIČ v mezinárodním kontextu [C(97)30/FINAL].

Odstavec 5

Pokud se zjistí, že informace poskytnuté jako součást automatické výměny informací jsou nesprávné nebo neúplné, příslušný orgán to co nejdříve sdělí druhému státu. Kdykoliv to bude pro poskytovající stranu užitečné, měla by být poskytnuta zpětná vazba.

Odstavec 6

Informace budou poskytovány pravidelně, minimálně jednou za kalendářní rok uvedeným orgánům:

- v České republice: Ředitel
Metodika a výkon daní z příjmů
Ústřední finanční a daňové ředitelství
Ministerstvo financí
P.O.Box 77
Letenská 15
118 10 Praha 1
Česká republika
- v Kanadě: Director
Competent Authority Services Division
International and Large Business Directorate
Canada Revenue Agency
5th Floor, Canada Building
344 Slater Street
Ottawa, Ontario, K1A 0L5, Kanada

Informace týkající se příjmu nebo údaje týkající se konkrétního kalendářního roku budou předávány co nejdříve po skončení příslušného kalendářního roku.

ÚČINNOST

Odstavec 7

Toto Memorandum nabude účinnosti v den podpisu a vztahuje se na informace ohledně příjmu za kalendářní rok, kdy bylo podepsáno, a dále, dokud nebude odvoláno jedním z příslušných orgánů ve formě oznámení druhému příslušnému orgánu. Toto Memorandum může být kdykoliv změněno dohodou mezi příslušnými orgány.

Odstavec 8

Toto Memorandum může být citováno jako „Memorandum o porozumění mezi příslušnými orgány České republiky a Kanady o automatické výměně informací pro daňové účely“.

Vypracováno dvojmo v anglickém jazyce.

Příslušný orgán
za Českou republiku

Příslušný orgán
za Kanadu

Jan Knížek
Generální ředitel
Ústřední finanční
a daňové ředitelství

19.2.2007
datum

Francis Ruggiero
Výkonný ředitel
Divize služeb příslušného orgánu

19.2. 2007
datum